



POLITICH Y LITERARI

REDACTAT EN LAS QUATRE PROVINCIAS DE CATALUNYA.

## REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.

EN BARCELONA, Carrer de Fernando, n.º 32, 1.<sup>er</sup>  
EN GIRONA, Llibrería de Dorca, Plassa de la  
Constitució, n.º 9.  
EN LLEIDA, Plassa Constitució, n.º 21, ent.<sup>o</sup>  
EN TARRAGONA, Rambla de Sant Joan, n.º 58.  
SUCURSAL EN GRACIA, Devant del Teatro, dipó-  
sit de màquines de cusir.

## ESPECTACLES.

## PUBLICHS.

TEATRO PRINCIPAL.—Funció pera demá di-  
mecres Extreno de l'òpera en 3 actes del Mestre  
Bellini **Y Puritani**.

Se despatxa en Contaduría.

GRAN TEATRO DEL LICEO.—Avuy 3.—16.<sup>a</sup>  
d' abono.—Faust. 2.<sup>a</sup> funció per lo célebre te-  
nor senyor Masini.

Entrada á la platea y palcos 5 ptas.—4.<sup>o</sup> y 5.<sup>o</sup> pis  
per lo carrer de Sant Pau 2'50 y 1'50.—A las 8.

A la major brevetat cantarà lo senyor Masini las  
òperas **Aida** y **Ugonetti**.

TEATRO ROMEA.—Funció extraordinaria per  
avuy dimars, estreno del drama en 5 actes arreglat  
á la escena catalana per lo senyor Carcasona **La  
timba**.

Entrada 2 rs.—A las 8.

Lo dimecres á benefici dels porters, la comèdia  
catalana en 3 actes **Las joyas de la Roser**  
y la pessa **A casa la sonàmbula**.

Se despatxa en Contaduría.

Lo divendres pròxim á benefici de don Joan  
Molas, la comèdia catalana en 3 actes **Senyora**  
y **Majora** y la pessa **Las tres alegrías**.

Se despatxa en Contaduría.

## RECLAMS.

**BELLA JARDINERA** Rambla de Es-  
tudis, núm. 3  
En aquest gran establecimiento de Sastrería que se  
acaba de obrir, trobarà l'òpich en general, un  
brillant y variat surtit de gèneros, tant del país com  
extrangers pera mida, á preus sumament econó-  
michs.

SECCIÓN DE ROBAS FETAS — SE RECOMANA SON TALL.



**LA EMPERATRIZ**  
Fàbrica.

3, ESCUDELLERS BLANCHS 3

**VENÉREO** Sa curació es prompta,  
radical y segura sens  
mercuri, copaiva ni al-  
tras preparacions perjudicials, per medi del XA-  
ROP ANTI-VENEREO DEL DR. CASASA.—Go-  
norreas, llagas, tumors, dolors, estrenyiments; lo  
venéreo, en fi, en totes las seves formes, per cró-  
nic que siga, se cura prompte y bé ab aqueix  
enimitable Xarop, exclusivament vegetal.—Vegis lo

Dimars 3 de Maig de 1881.

## SANT DEL DIA.

La Invenció de la Santa Creu.

## QUARANTA HORAS.

EN BARCELONA: Iglesia de N. S. de los Angeles. EN  
GIRONA: Iglesia de las Bernardas.—EN LLEIDA: En  
Sant Andreu.—EN TARRAGONA: En la Iglesia de Na-  
zaret.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ.

EN BARCELONA, un mes . . . . .	5 rals.
EN GIRONA, LLEIDA Y TARRAGONA, un mes . . . . .	6 1/2
DEMÉS PUNTOS D'Espanya, un trimes- tre . . . . .	20 >
ESTRANGER (unió postal), id . . . . .	40 >

50 TAPINERIA 50



FÁBRICA DE COTILLAS.

## JOSEPH VENTURA.

Acaba de obrir un nou dipòsit de papers pintats  
pera decorar habitacions ab gust y economía.  
Carrer de 'n Petrixol, núm. 4.

## SUSCRIPCIÓ

PERA ALIVIAR LA SORT DELS VEHINS DE PUIGCERCÓS.

	Pts.	Cs.
Suma anterior . . . . .	61	76
Rafel Jaume.		SOCIETAT LA VIOLETA.
Joseph Hidalgo.	>	2
Anton Lafont.	>	50
Francesch Amigó.	>	1
Nicolau Miralles.	>	2 50
Joan Calicó.	>	50
Diego Juyol.	>	50
M. G.	>	1
G. Puig.	>	1
J. S.	>	1
Victor Molina.	>	1
Angel Magarola.	>	1
Francesch Folch.	>	50
Joseph Oriol Comas.	>	1
Baldomero Oller.	>	50
Total . . . . .	72	25

## BARCELONA 3 DE MAIG.

**Banquet federalista monstros.**—Després dels grans actes que 's preparan en Bar-  
celona ab motiu de la vinguda del senyor Pi y Mar-  
gall y com á coronament dels viatges de propagan-  
da federalista que está fent, los valencians  
preparan un banquet monstros, que tindrà lloc en  
un dels dies de les fírs que 's celebren en aquella  
ciutat durant lo mes de Juriol.

ANTIGA TINTORERIA  
DEL CENTRO

LIBRERIA, 13, y Sucursal ESCUDELLERS, 56

Se tenyeix y renta la roba de caba-  
ller ab tota perfecció.—Especialitat  
en tenyir tota classe de sederias.

LLIBRETERIA, 13, y ESCUDELLERS, 56.

ENFERMETATS DE LA VISTA  
Y ESPECIALMENT DELS PARPADOS.

Prompta curació ab la Pomada oftàlmica de Mont-  
serrat. Es lo melhor específich, pera las inflamacions  
herpéticas y escrofulosas. Lo gran consum que  
se 'n fa es sa mellor recomendació. Pot 4 rs.

Farmacia Valdosera, Ponent, 42.

**HERPES.** sarna, escrófulas, y de-  
més humors, aixis interns  
com externs. No descuy-  
dar que 'l Rop antí-herpetich de Dulcamara com-  
post del Dr. Casasa, es l' únic que 'ls cura radi-  
calment, sens que donguin senyal d' haber existit.  
—Vegis lo prospecte.—Unich depòsit.—Gran Far-  
macia del doctor Casasa, plassa de la Constitució  
cantonada al carrer de Jaume I.

**TRAJOS Á 5 DUROS,** A MEDIDA 6 DUROS.  
Gran novetat en gèneros del país y estrangers.  
Ponent, 2.

## ESTEARICAS CATALANAS

classe extra superior á 25 pesetas arroba á granel.  
—Cereria y sos articles d'en Gallissá. Riera del  
Pí, núm. 5.

**LLEY** D' ENJUICIAMENT CIVIL de 3  
de Febrer de 1881, anotada y con-  
cordada.

Se trova en la nostra Administració. Preu encua-  
dernada, 10 rals.

Lo banquet serà presidit per aquell home públich y la invitació 's fará en nom dels quatre Estats que formaban la antiga unió aragonesa, que son Valencia, Catalunya, Aragó y Balears, firmantla per Valencia, lo comité autonomista; per Aragó, lo senyor Asencio; per las Balears, lo senyor Vilallonga y per Catalunya los senyors Tutau y Almirall.

Se suposa que en la festa hi pendran part milers de personas, representantas de quasi totas las provincias espanyolas y especialment de las de la antigua corona d' Aragó.

**Curs d' agricultura.** — *La Union* de San Martin vá publicar ahir la seguenta gacetilla: «Sembla que lo Fomento Martinense tracta d' obrir des de lo primer de Juny próxim, un curs d' agricultura. Las esplicacions, que serán públicas, estarán á carrech del ilustrat jove senyor Martí Turró. Celebrariam que se confirmessin nostres notícias, puig creyem no sols de gran profit si que també de apremiant necessitat, llisons que contribuyescan á alssar á nostra agricultura de la gran postració en que se troba». Nosaltres podem asegurar que aquesta noticia es certa, y que serà en lo próxim mes un fet, y estem també persuadits de que aquest está destinat á produhir benefichs resultats.

**Dues aquarelles.** — Ahir cridaban molt la atenció dues aquarelles originals del celebrat pintor aragonés senyor Pradilla, en la botiga de costum, que son un verdader prodigi de execució y res mes.

**Acadèmia de Dret.** — Avuy dimars, á dos quarts de nou del vespre, aquesta Acadèmia celebrarà sessió ordinaria, en la qual don Jaume Grés desarollarà l' tema «Lo moviment antisemítich en Alemanya», y se continuará la discussió pendenta.

**Societat «La Violeta».** — Aquesta societat Catalanista ha suspés las reunions que donaba tots los días festius fins á la temporada d' hivern pròxim. Avans de despedirse de sos abonats ha fet una qüestació entre 'ls socis pera socorrer als desgraciats vehins de Puigcerdàs, la qual ha produhit la suma de 167 rals que 'ns han sigut entregats pera remetrels á son destino.

**Vots perduts.** — Avisém á tots los electors de Barcelona que serán vots perduts tots los que 's donguin durant aquestes eleccions als Batlloris, Fontrodones, Cuyás y altres ex-Fivallers suspesos pe'l senyor Gobernador civil, puig lo Consell d' Estat sembla que ha dictaminat en lo sentit que procedeix, la separació y l' pas del tant de culpa als tribunals de justicia pera que procedeixi contra dits ex-regidors.

**Audicions musicals.** — *La Associació musical catalanista*, inaugurarà lo diumenje prop vinent, una serie d' audicions musicals que verifcará los dematins de cada festa per altre, dirigits per lo soci de la mateixa don Agustí Salvans.

Per lo acreditada que está dita Asociació, no dubtem que desmillori dels grans concerts que ve portant á cap.

**Vinguda del senyor Pi y Margall.** — Podem donar ja als nostres lectors algunes notícias sobre 'ls obsequis que 's farán en Barcelona al senyor Pi y Margall.

Com acte polítich, donarà una conferencia, que probablement tindrà lloc en lo «Circo Ecuestre» de la plassa de Catalunya. Lo comité ha escullit aquest local perque es lo mes espayós que hi ha en Barcelona, fora del Liceo.

Com obsequi, s' està organisant un dinar íntim, que probablement tindrà lloc en un dels sitis de recreo dels voltants de Barcelona.

Ademés de lo dit, se parla d' una gran serenata y molts catalanistas avansats pensan convidarlo á una vetllada, al objecte de que 's fassi carrech del estat y tendencias del nostre renaixement artístich. Alguns sòcios del «Ateneo Barcelonés» intentan també dedicarli una vetllada y un dinar.

Per tot lo dit fácil es predir que la vinguda del senyor Pi y Margall serà un verdader aconteixement.

**Eleccions.** — Ahir van comensar las eleccions de regidors. Gracias als preparatius que s' habian fet y al concurs de municipals disfressats, lo govern va obtenir majoria en quasi tots los colégies.

Van passar alguns incidents d' aquells que ocorren cada vegada que hi ha eleccions. Los que guayan diuen que la cosa va ab legalitat, los que perden protestan y entre tots deixan lo sufragi y 'l municipi de tal manera que no hi ha per ahent agafarlos.

**Arribada.** — Ahir vam tenir lo gust de rebre

la visita del nostre benvolgut amich lo notable músich cego, don Joseph Maria Serret.

Li dem la ben vinguda.

**Clausura de la exposició en la Casa de Caritat.** — Va tenir lloc lo passat diumenje en lo pati de Manning sb certa solemnitat. Nos en ocuparem ab certa detenció en lo número de demà.

**La sortija!** — Lo diumenje á la nit assistirem á la representació de la comèdia infantil que ab lo títol que serveix d' epígrafe á aquestas ratllas, s' estrena en lo Bon Retiro, derrera la representació de «El capitán Gulliver». Lo numeros públich que hi havia aplaudí estrepitosament la nova obra y á los noys actors que la desempenyaren. *La Sortija!* es un bon quadret de costums de vehinat, que conté tots los detalls y escenes infantils que donarse pugan. A instancies del públich tingué que repetir-se lo ball final. En la execució vá distinguirse un noy de set anys que fá las delícias del públich concurrent á aquell Teatro. Segons se 'ns va dir la obra es original d' un autor dramàtic reputat y molt aplaudit en nostres teatros.

**Juventut federalista.** — No es la Juventut Escolar la que treballa pera rebrer dignament á don Francisco Pi y Margall, sino la Juventut federalista.

**Una reclamació Justa.** — Son varios los vehins de Gracia que s' han acostat á la nostra redacció queixantse del augment de preu estableert desde l' diumenje per la societat «Tranvia de Barcelona, Ensanche y Gracia», augment que coincideix ab la elecció, per cuarta vegada en l' espay de vint mesos, d' una nova junta directiva y administració nova. L' augment de preu fa d' aquest tranvia l' mes cart de Barcelona, no estant justificat lo tal augment per cap necessitat. Lo favor que l' públich li ha dispensat desde l' primer dia debia ser tingut en compte per la empresa no imposant exagerats sacrificis cual resultat ha de ser, en definitiva, perjudicial á la mateixa. Lo rebaixar un dia 'ls preus per aumentarlos un altre, demostra poca formalitat. Creyem que 's posarà correctiu á aquest fer y desfer de la expressada societat.

**Notícias teatrals.** — Pròximament arribarà á Barcelona la prima donna senyora Gargano, que farà son debut en lo Teatro Principal ab la *Dinorah*, segons uns, y ab *Gli-Ugonotti* segons altres.

— S' assegura que la distingida *prima donna*, senyora donya Carolina Casanova de Cepeda, ha sigut contractada pera formar part de la companyia lírica que l' any vinent actuará en lo gran teatro del Liceo.

**Perfectifar.** — Lo nostre colega *La Vanguardia*, al publicar ahir las notícias electorals de la província, doná guanyades pe'l's ministerials totas las mesas de Gracia.

Si al colega no li sab' gret, una de las mesas, creyem que la del colegi tercer, ha sigut guanyada pe'l's federalists. Y adverteixi 'l colega que 'ls federalists de Gracia no mes han presentat candidatura en un colegi.

**Furt.** — Avans d'ahir fou detingut un subjecte que havia furtat un rellotje de una armilla del amo de la casa en que trevallaba situada en la carretera de Mataró.

**Publicacions.** — La casa editorial de don Celestí Verdaguér ha repartit las entregas 18 á 25 de la novelia dramàtica *El registro de la policia* escrita per los senyors Vidal Valenciano y Roca y Roca, qual publicació obté cada dia mes èxit.

**Associació de Excursions Catalana.** — Avuy dimars á las nou del vespre y en son local del «Foment de la Producció Espanyola», (Gegants 4, 1.r) la «Associació de excursions Catalanas» donarà la conferencia séptima del curs públich d' Astronomia que ve explicant en la mateixa lo soci don Isidro Martí y Turró, essent lo tema: «Planetas, Júpiter y Saturno.»

**Aussiliats.** — En la Casa de Socorros del districte segon foren curats: un noy que per haberse caigut desde un primer pis, presentava algunas contusion en lo cap, y altre que per caiguda de la escala se fracturó lo antebras dret. En lo districte quart foren aussiliats un noy ab una profunda ferida en lo front per caiguda y un home embriagat ab un altra en la cella esquerra rebuda en barallas.

**Notícias de Sant Feliu.** — Diumenje se constituiran las mesas, guanyant los adictes, que tinguieren 60 vots contra 15.

— Un dels dias passats ocorregué una desgraci que ha consternat aquest vehinat.

— Seria convenient que 'l senyor gefe de la estació de Sant Feliu atengués un xich més la comoditat del públich despatxant los bitllets mes aviat, y habilitant un altre lloc que no sia l' anden, pera servir de dipòsit de mercançías, procurant que las salas d' espera tampoc se converteixin en ma-

gatzems.

— Avans d' ahir lo senyor rector d' aquesta població, en lo sermonet matutinal que acostuma regalar als seus feligresos totas las festas, digué que las «hijas de María» li farian un gran obsequi si las que no podian anar ben vestidas no hi anabán, puig en preferia vint de bn earregladadas á cinquanta que no lluhissen. També recomanà que procuresin no portar ab elles á las forasteras que no portin vestit arregladet encara que sia per falta de recursos.

**Detinguts.** — En lo carrer de Ronda de Sant Antoni sigué ahir detingut un home que portava un sach ab alguns trossos de ferro, llautó y plom, de tot lo qual no sapigué donar rahó de sa procedencia.

També sigué detingut altre subjecte que havia robat un vestit nou d'una casa del carrer de Riego y varias alhajas de altra del carrer de Sant Bertan

**Eleccions d' ahir.** — Segons los datos oficiais, lo resultat de las eleccions en lo dia d, ahir fou lo següent:

#### COLEGI PRIMER.

	SECCIONS.	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	Total.
Indefons Par		28	25	53
Ramon Fornell		27	25	52
Ildefons Tremoleda		25	22	47
Joaquim Zulueta		9	5	14
Rafel Boet		7	3	10
Ramon Pallarols		8	3	11
Manel Angelon		2	3	5
Antoni Ferrer		2	3	5
Eduard Chacon		2	3	5
Rosendo Arús		1	0	1
Eussebio Bofill		1	0	1
Francisco Pavia		1	1	2
Frederich Alentorn		1	0	1
Votaren 69 electors.				

#### COLEGI SEGON.

Melcior Gasull	42	23	65
Joseph Gótarra	11	5	16
Joaquim Gurri	3	5	8
Fernando Castroverde	0	1	1

Votaren 90 electors.

#### COLEGI TERCER.

Joseph Roca	10	58	68
Francisco Travila	10	58	68
Francisco Armengol	8	10	18
Joaquim Gustà	7	11	18
Manel Jover	1	0	1
Nofre Caba	1	0	1
Anton Bulbena	1	0	1
Vots perduts	0	5	5

Votaren 90 electors.

#### COLEGI QUART.

Jaume Rafecas y Bonastre	71	26	97
Jacinto Masvidal	67	26	93
Miquel Gonzalez	32	12	44
Eussebi Pascual y Casas	28	12	40

Votaren 137 electors.

#### COLEGI QUINT.

Francisco de P. Rius y Taulet	84	223	307
Lluís Carreras y Aragó	83	222	305
Vicents Echevarría	2	3	5
Francisco de P. Carbonell	1	3	4
Joaquim Gibelí	0	1	1

Votaren 311 electors.

#### COLEGI SISÉ.

Joseph Comas	112	20	132
Pere Casas	111	22	133
Francisco Amigó	6	8	14
Vots perduts	0	1	1

Votaren 142 electors.

#### COLEGI

## COLEGI VUYTÈ.

Domingo Català	19	34	14
Jaume Raventós	18	17	42
Joan de Maza	17	16	41
Joseph Pelfort Manció	16	36	14
Pau Coll Espona	16	34	13
Domingo Güell	15	19	41
Miquel Garcia	1	2	0
Erame de Janer	0	1	0
Votaren 142 electors.			

## COLEGI NOVE.

Joseph Antonés	38	92	130
Joan Surroca	38	92	130
Votaren 130 electors.			

## COLEGI DESE.

Joaquim Marin	17	10	27
Bartomeu Robert	17	9	26
Miquel Gaset	3	9	12
Josep Comas de Argemí	2	41	43
Jaume Casanovas	1	45	46
Santiago Soler y Plá	0	1	1
Fermín Villamil	0	1	1
Votaren 78 electors.			

## COLEGI ONZE.

Joan Amat	64	82	146
Joan Manté	53	71	124
Joseph Utset	21	20	41
Hilari Armengol	6	11	17
Baldiri Cañameras	3	3	6
Joan Martí Tomás	2	2	4
Lluís Soler Oliver	1	1	2
Pere Francesch	0	5	5
Joseph Moliné	0	5	5
Bartomeu Robert	0	3	3
Joaquim Marin	0	3	3
Jaume Antones	0	2	2
Pelegrí Monte	0	2	2
Geróni Torrabadella	0	2	2
Agustí Carné	0	1	1
Vots perduts	0	1	1
Votaren 188 electors.			

## GIRONA 3 DE MAIG.

**Eleccions.**—Avans d'ahir diumenge, ab un dia del tot esplèndit que contrataba ab lo plujós estat atmosfèrich de tots aquets dies, varen començar les eleccions en nostra immortal ciutat.

L'animació va ser escassa, degut tal volta als fatales precedents que tothom recorda de la manera que tenen de fer las eleccions los constitucionals y à la indiferència y apatia ab que l'total de la gent acostuma à mirarse la elecció de mesas, lo qual —y perdónins los aludits— no deixa de ser un disbarat garrafal de pare y senyor meu.

No obstant y això, votaren uns 250 electors en los tres colégis en que s divideix la ciutat, obtenint un triomfo complet los constitucionals en los colégis segon y tercer y quedant intervinguda ab dos secretaris possibilistes la mesa del primer districte, ó siga l' del Hospici.—Debèm fer constar empero, que un dels dos secretaris possibilistes elegits pe'l primer colègi, un don Hortensi Bajandas, jove advocat de 27 anys que té tant de repùblica com nosaltres de neo-catòlic, no va tenir à bé compareixre à pendre possessió à pesar d'habérseli comunicat la elecció, ab qual motiu los possibilistes disgustats, han resolt no contarlo entre ells y retxassarlo en cas de que pretinga fer novament l'os quant de ferse veure se tracta en alguna recepció d'en Castelar ó de qualsevol altre personatge possibilista que vinga à visitarnos. ¡Com hi ha mon hi ha tipus que fan reventà de riure!

**Mes eleccions.**—Los constitucionals, que no aprenen ni s'esmenan, y que quant son dalt del candelero perden lo senderi y no recordantse de que son liberals, ho fan total revés de lo que deuen, han fet en la elecció de las mesas una jugada als possibilistes, que, si ls hi escau per lo refinat egoisme que ls distingueix, en cambi no està pas gaire conforme ab los principis de la cacarejada benevolència que sembla s'ha pactat entre ells y ls partidaris d'en Castelar. Ho dihem, perque tothom creya que aquests tindran intervenció y mitjas, degut à que ls primers votaran sols lo president y dos secretaris, y are resulta que per evitarlo, es à dir, per poder tenir tota la mesa servida, à última hora sortiren ab una doble candidatura, que, apoyada pe ls municipals, escombraries y botils del ajuntament, acabà per arrollar als

possibilistes en casi tota la línia.—; Y vagin siguiente candidatos los castelaristes!

**Resultats.**—D' una nota que se ns ha proporcionat, sabém que son moltes las poblacions de la província ahont per falta de concurrencia d'electors no s'ha pogut constituir mesa; pero en cambi, sabém que han sigut intervingudes per l'oposició republicana en los pobles següents:

Sant Clement Sasebas.—La Junquera.—Bafillas.—Cerlá.—Sant Miquel de Fluviá.—Pals.—Llansá (tota d' oposició).—Viloví.—Hostalrich.—Figuera.—Vilopriu.—Vilatenim.—Cabana.

**Faltas que perjudican.**—Nos diuen de Port-Pou que cada vegada que l'recaudador d'aquella aduana vé à nostra ciutat per portar lo producte de la recaudació, ó per casualitat se troba malalt, en lloc de substituirlo provisionalment per algun altre empleat de la mateixa secció, se prefereix desatendre lo servei, no cobrant los drets dels generos ja despatxats y deixant de dà-los sortida.

Com se pot suposar, los comerciants á qui aquelles faltan perjudican, no s'descuidan d'acudir en queixa al senyor Administrador cada vegada que s'reproduheixen, pero aquest los hi contesta sempre que no troba solució à tal conflicte quan se presenta.

La solució que tant en v' busca lo senyor don Joseph María Alvarez, podria trobarla, sens anar mes lluny, en lo modo d' administrar de sos antecessors. Quan no s'volen tenir conflictes que resoldre se comensa per no crearlos.

## LLEIDA 3 DE MAIG.

**Robos.**—En una casa del carrer de Marañosa hi entraren los lladres avans d'ahir y s'en importaren mes de cent duros. L'utoritat feu tot seguit activas diligencias per descobrir als autors del robo mes sense cap fruit hasta l'moment present.

**Alarma.**—Se produí en la tarde d'ahir en lo carrer de Fraga ab motiu d'haber entrat en los baixos de la casa uím. 5 uns xicots à quins s'ha-bia considerat com à lladres, los quals foren agafats pels municipals que ls anaban à condir à la presó, habentlos deixat en llibertat per averiguar que no eran tals lladres.

**Colegis electorals.**—Ab poca animació se votaren las mesas avans d'ahir. Los que componian las mesas interinas se regalaren ab un magnific dinar que no sabém si fou costejat per fondos particulars ó del municipi, dinar à que poqueren consagrarhi lo tems corresponent per no haberlo interrumput los electors ab sa concurrencia à las urnas.

Los electors que prengueren part en la elecció de mesas no arrivaren à 400 en los cinch colégis en que está distribuida la votació en nostra ciutat.

En las primeras horas d'ahir, l'elecció de concejals tenia lloc ab molta desanimació. Lo partit federal acordà retirar sus candidaturas per los motivis esposats en la alocució avans inserta y per altres que no podem dir avuy ab tota claretat.

## TARRAGONA 3 DE MAIG.

**Eleccions de ahir.**—Segons los datos oficiais, lo resultat de las eleccions en lo dia d'ahir fou lo següent:

## PRIMER COLEGI.

Adicte Joan March 61 vots.—Id., Eduard Rull, 55.—Demòcrata, Manel Salavera, 38.—Id., Canut Brotons, 8.

## SEGON COLEGI.

Adicte, Miquel Malé, 79.—Demòcrata, Fructuós Escolà, 53.—Id., Joseph Mallol, 37.

## TERCER COLEGI.

Adicte, Manel Orovio, sense oposició.

## QUART COLEGI.

Adicte, Anton Torres, 30.—Id., Joan Vilà, 30.—Demòcrata, Emili Piu, 3.—Id.—Id., Pere Panachs, 3.

## QUINT COLEGI.

Adicte, Tomás Babot, 41.—Demòcrata, Samuel Simons, 37.—Id., Pere Besses, 19.—Id., Joseph Mallol, 16.

**Interessant.**—S'admeten suscripcions, anuncis, reclams per dit diari à preus sumament mòdics en la Administració del mateix, Rambla de Sant Joan, 58. Centro de Suscripcions de don Joseph Solé.

**Retraiment fersós.**—Han tingut d'adoptar lo mes de dos cents electors que habent tingut sempre dret electoral van ser borrats de las llistas per l'ajuntament anterior al actual compost de moderats ó conservadors que pe'l cas es lo mateix; per lo sol fet criminal d'haber votat en eleccions anteriors en contra dels seus candidats.

**Detingut.**—Ho fou avans d'ahir à la nit, pe ls agents de la autoritat, un home que, segons notícies, à pesar de no haber pagat los dos ralets fixats, volia entrar de totas passadas à visitar la colecció de fieras establecida en la Esplanada. Sembla que, per anyadura, ademés del escàndol que s'promogué, lo tal subjecte va desacatar ó desobeyir als exprests agents.

No l'hi arrendé el ganancia.

**Concert de violí.**—Lo donarà en la nit d'avuy en lo «Circul de Tarragona», lo reputat professor y concertista senyor Sarasate. Si nostres notícies no fal·leixen, la majoria dels joves socis de dit circul anirà à rebrelo à l'arribada del tren, ab música y atxes, demostrant així ls Tarragonins lo molt que saben apreciar lo merit artístich musical que universalment se regoneix en lo senyor Sarasate.

Al donarli, per nostra part, la mes cordial benvinguda, li desitjém una bona cullita d'aplausos al mateix temps que l'profit de que s'digne per son regonegut mérit.

**La incògnita.**—Per fi s'ha descubert la incògnita. La aliansa de constitucionals y castelaristas es un fet en aquesta localitat.

Lo periòdic constitucional d'ahir *La Opinion*, à falta sens dupte de periòdics defensor de las ideas gubernamentals, possibilistes ó castelaristas, se encarrega de recomendar als electors la candidatura dels que s'reproduheixen aquí al peu de la lletra las instruccions de D. Emili, es à dir, que ls demòcrats conservadors preferesquin la aliansa dels Sagastins à la dels demòcrates radicals y federales i autonòmistas.

Ja sentim al *Diario de Tarragona* com posa l'crit al cel, combatent la política personificada per lo senyor don Pere A. Torres. Ja ns tapem las orellas per no sentir las conseqüències terroristas que deduirà d'aquest fet verament importantísim. Ja l'veyem manejant lo látigo contra ls constitucionals y gubernamentals, y donant à llum una *Filipica*, una *Catinaria*, ó una *pastoral* segons la intel·ligència que ls prengui per son compte.

Lo menos que ns dirà es que tenim los bárbaros à las portas de Roma, que estem sobre un volcà y que aquí lo que fà falta es un *Maulio* ó be un *Camilo*. Y no obstant, no tindrà cap rahó per queixar-se. La aliansa feta te la seva base ó fonament en las llistas electorals las quals segons diu *La Opinion* y asseguran també radicals y federalists en lo manifest que publican, no contenen molts noms ab dret à ser inscrits en elles, en tal manera que ls últims han resolt retraures en las eleccions.

Si això es veritat, com creyem nosaltres, que ho es lo periòdic *La opinion*, ha contret un deute ab lo públic. Deu publicar los noms un per un encara que siguin sis cents las persones que no constan en las llistas, pera que l'públic judiqui lo fet ab entera imparcialitat, y dongui la rahó à qui la tingui. D'aquesta manera es com se guanya la opinió pública, d'aquesta manera es com se moralisa la administració y se evita que aquesta sigui lo patrimoni dels que tenint la paraula moralitat sempre à la boca, no fan altra cosa que escarnirla, ab despreci dels mes sagrats interessos. Per lo demés sentim que l'gefe dels constitucionals no hagi pogut incloure en candidatura los noms de joves dignissims, fills de distingidas famílies d'aquesta Ciutat, no compresos en las llistas electorals aprobades. Aquest contratemps ó dificultat sens dupte influirà en dits joves perquè s'desdeixin en favor de las ideas democràtiques que proclaman lo sufragi universal com à base dels drets de tots los ciutadans, y perque jamay pensin confondres ab la gent que tot ho concedeix al privilegi de la fortuna, y molt poca cosa ó res à la honrades y verdader mérit.

Mentre tant nosaltres continuarem creyent que lo moderisme y la centralisació es un bon motll pera fer demòcrates autonomistas.

Passem à un altre assumpt. Ara que ls Barce-

lonins están tan engolfats ab la qüestió d' enllas dels ferros-carrils per lo carrer d' Aragú: no serà per demés recordá lo que son en aquesta benehida terra d' Espanya las resolucions interinas. Per aixó no tenen que fer altra cosa que arribarse á la plassa d' Olosaga ahont podrán veurer una estació de ferro-carril que fa una dotsena y mitja d' anys, si la memoria no 'ns enganya que va edificarse fora de la línia, ocupant lo puesto de trànsit del port y fent nosa pera molts concepses, y aquelles l' hora en que no se ha pogut lograr que las Companyia la deribi y la coloqui ahont correspon.

**Diari radical.**—No s' ha publicat encara, porque, segons notícies, la persona que ha de dirigirlo ha de venir de Madrid.

¡Y que 'n deurá ser de madrilenyo!

—Vaja, noy, apaga y vamonos, com diu cert radical.

**Eleccions.**—Las de ajuntament que estan verificantse en aquesta ciutat van molt fredas y desanimadas.

No es estrany, com que únicament hi prenen part los Constitucionals y possibilistes y s' ho parteixen com á bons germans. Ben fet.

Sobre aixó de anar á mitjas ¿que hi diu lo moderat ó conservador *Diario de Tarragona*?

**Enterro.**—Ahir, va esser conduxit al cementiri, lo cadávre de nostre particular amich don Mariano Tamayo Cortina, director de la Escola Normal, mort casi be repentinament en lo dia anterior.

Al enterro que fou sumament concorregut y lluhit, dadas las prendas de caràcter y demés que adornaban al difunt, van assistirhi las autoritats, catedràtichs, mestres, alumnos de dita escola, commissions de totes las dependencias oficiales y gran número de particulars.

Enviém á la seva familia la expressió de nostre sentiment per la dolorosa é irreparable pèrdua que acaba de sufrir.

## SECCIÓ DE FONDO.

### ALS ADJUNTS DELS JOCHS FLORALS.

Es opinió de tots los que avants d' ahir van assistir á la festa poética del mes de Maig, que aquest any ha deixat molt y moltissim que desitjar. Totas las composicions que van llegir-se en general no van passar de adotzennadas, sens que ni una sola revelés la ma d' un poeta ó autor de primera ni tant sols de segona fila. Si pels Jochs Florals d' ahir hagués de judicarse del nostre Renaixement literari, la idea que 's formaria fora pobrissima.

Aquest resultat era ja previst per tots los que seguim ab interés lo moviment catalanista. S' han apoderat del cos d' adjunts los que son coneguts ja pel nom de *englantinistas*, y lo que ha succehit no podia deixar de succehir. Aixis vam predirho nosaltres y per aixó vam ja dar la veu de alerta al cos d' adjunts. La nostra veu desinteresada no va ser escoltada, y ara ho ha pagat la institució.

Los *englantinistas* son gent especialíssima. La poca ó molta reputació que tenen, la deuen á la seva organització en societat de socors y elogis mutuos. Ells ab alls se reuneixen y s' ho arreglan tot, y per no perdre la exclusiva, tancan la porta á tots los que no estan iniciats en la seva organització, impedint sobre tot que hi entri ningú de mérit real. Los *englantinistas* no aspiran á res mes que á guanyar *englantinas*, y de tot lo demés tan se 'ls en dona. Se diuen catalanistas y no son ni catalans. Tenen tan pobra idea de Catalunya, que creuen que sos versos la condensan. En lloc de ser clars y franchs, com ha de ser la gent de la nostra terra, son *maquavelichs* de comedia, *volterians* de saynete, y si no fessin pena, farian venir ganas de riure.

Aquest any, per exemple, los *en l' antinisti-*

*tas* van proposar apoderarse del consistori y van treure tota la seva habilitat al formar la candidatura. Al devant d' ella van posarhi lo nom respectabilissim del senyor Rubió y Ors, que ja sabian que no debia acceptar lo càrrec; seguia luego lo del nostre bon amich en Frederich Soler, que ja sabian que no podia acceptarlo ab ell, pero aquelles noms van servirlos per fer triunfar la candidatura. Los dos van renunciar, y ¿que va quedarne? Un president mistich, que si es un bon poeta no sab may prescindir de sas ideas, rodejat d' *englantinistas* de pura rassa.

Los poetas de debó, s' han retret de concorre al certámen; lo discurs del president ha sigut un sermó de missionista los premis los han guanyat los *volterianets*, que per que 's creuen que ara está de moda, cantan sols lo retrás y la velluria. En resumen, los Jochs Florals d' aquest any, mes que preparats pel cos d' adjunts, han semblat una festa de la «Juventut Católica.»

No som nosaltres dels que voldrian que la política s' fiqués en las festas literarias, y per aixó casualment lamentem que vulguin darrer color los *englantinistas*. Lo que si vollem, es que no 's pugui creure que Catalunya ha deixat de distingirse per l' esprit de progres y de millora que l' ha animada sempre; lo que no vollem es que se 'ns presenti com afiliats á un partit que confonen lo sagrat y lo profà, vol fer de la religió una 'arma política. Quant aquest partit ó qualsevol altre vol fer exhibició de sas ideas, prepara los seus certamens especiales, y diu ab claretat lo que 's proposa. Los Jochs Florals deurián ser una festa neutral, en la que poguessim reunirnos tots los catalanistas sense ofendrens ni mortificarnos: tots hauriam de deixar á la porta, los nostres punts de mira especials, per celebrar una festa verdaderament catalana y consagrada al avens y á la cultura de la nostra terra.

### UNA EXCURSIO A ANDORRA (1).

#### V.

Andorra la vella, la capital de la petita república es molt mes rònega y menos mercantil que Sant Juliá, y te aproximadament lo mateix numero d' habitants; de tres á quatre cents. Està situada en un turonet desde'l qual domina lo petit pla que la rodeja que es lo mes gran de tot Andorra.

Al arribar á la capital després de deixar las caballerias al hostal-café, que per mes senyas esta bastant arregladet, vam dirigirnos á la «Casa de la Vall,» atravessant lo poble, en qual plassa s' hi conserva encara clavat á la paret un antich collar de ferro que servia en altre temps per exposar á la vergonya als criminals.

La «Casa de la Vall» que ve á ser lo palau lliglatiu, es un casal á quatre vents antich y rustich que te un petit barri ó pati al devant de la fatxada principal. Damunt de la porta hi ha l' escut d' armas de la república dividit en quatre quartels que contenen las barras catalanas, la mitra d' Urgell, y 'ls dos bous capiculats de Foix. Al peu del escut hi ha uns versos en llatí bastante pretensiós, y sobre hi ha tambe en llatí un rotul que diu *Domus concilii; justiciae sedes*. A la part posterior de la «Casa» hi ha una torre, y en totes las fatxadas las oberturas no guardan cap simetria. En la principal hi ha sols dues reixas y un balcó, del qual, quan hi ha Consell surt la bandera de la república ab los colors vermell, groch y blau y ab l' escut d' armas en lo centro.

(1) L' article anterior va publicat en lo número 28 del periódico.

La «Casa de la Vall» te pla terreno y dos pisos. A pla terreno hi ha l' arxiu de causas criminals y las establas ahont deixan los consellers las caballerias. lo primer pis está destinat al Consell, y lo segon, ab honors de golfas. serveix per dormir los consellers, quan lo Consell dura mes d' un dia. Cada parroquia te lo seu quartó ab dos llits grans y una gran caixa per guardar las robes.

Lo primer pis está distribuit en cinch pessas principals, que son: la gran sala d' espera, la del Consell, la capella, lo menjador y la cuyna ab las dependencias. Totas ellas son grans y desfregadas; las parets son emblanquinadas totas menos las del menjador que estan adornadas per unes pinturas á mitj fer y que representan los diversos passos de la passió de Cristo. Lo menatje de la casa es tan senzill com tot lo demés. Unas quantas dotzenas de cadiras de fusta blanca dues ó tres taules de pí, y algunas caixas de guardar objectes son los unichs mobiles de que disposa l' Consell. Clar está que per son luxo no arruinará pas á la república. La capella, ab lo quadret de Sant Armengol, sembla mes un magatzem que un lloch sagrat.

Totaixó es tant original y tant tipich y excitaba tant la meva curiositat, que sens dubte van coneixerlo y van voler ensenyarmo tot. Van ferme entrar á la cuyna, que es la pessa verdaderament monumental. Es rectangular, y la llar del foc ocupa tot lo centre estant rodejada de banchs de fusta. D' uns calamastrechs enormes, penjava una marmita de metall, també enorme, y per fer-la bullir cremaban pins sensers. A cada costat de la marmita hi havia los asts que servian per rostir cabrits y anyells tambe sensers. Las cuyneras oficiales del Consell estaban allavoras fent ja los preparatius pel dinar d' aquell dia.

Perque es precis saber, püig que aixó es tipich y original, que quan se reuneix lo Consell d' Andorra, se constitueix permanentment y 'ls Consellers menján y dorman á la «Casa de la Vall.» Los menjars dels Consellers son lo gasto mes gros de la República que pagan las parroquias, quan lo Consell se té per interés públich, y que quan se reuneix á instancia d' algun particuar, deu satisfacer lo aquest. Si algu demana Consell deu començar per dipositar una unsa y mitja pels gastos.

Van ferme veure tambe lo Arxiu de las Valls, que es considerat pels andorrans com una arca santa. Es un armari de paret en la sala del Consell, que esta tancat per medi de sis panys, quals claus guardan respectivament los Consellers de las sis parroquias. Sols pot obrirse estant presents los sis clavars. En aquell arxiu hi ha documents importants y curiosos. Hi ha pergamins dels primers temps de la independencia d' Andorra hi ha los llibres d' actas del Consell, que son monumentals y contenen la historia práctica de la llengua catalana; hi ha lo «Politar» ó sigui una recopilació manuscrita de las lleys, usos y costums d' Andorra; hi ha lo «Digest» etc., etc. Aquell armari es realment l' arsenal de la independencia de la república y la font de la seva felicitat. Fan be, donchs, en respectarlo com una arca santa.

Quan vaig entrar en la gran sala de espera del Consell, los consellers estaven fent las deu. Van convidarme, y no vaig poder menos que assentarme á taula, y com que 's aires del Pirineus donan sempre gana, vaig fer honor á las truitas, al arrás y á las costellas que van servirnos. Tot menjant va parlar-se del assumpto del dia, y vaig tenir ocasió d' anar coneixent als andorrans.

Lo que seya al meu costat, que no passaba

de ser un pastor per mes que ocupés lo siti de Conseller, va sortir á parlar me dels meus de defensa ab que contaba Andorra contra la coalició del bisbe d' Urgell y del delegat francés, y va dirme:

—«Encara tenim molt camp per corre y moltas cartas per jugar. Lo delegat francés s'ha girat en contra nostra, y tal vegada en lo mateix sentit está lo govern de Fransa. No hi fa res. Nosaltres enviaré una comisió á Paris á veure á Mr. Grevy. Li exposaré la nostra situació y li faran veure lo nostre dret. Sens dupte nos atendrá, pero si de cas no fes cas de las nostras rahons, á la mateixa comissió no li fora gens difícil agafar lo carril y anarnosen á Berlin, puig que nosaltres debem la nostra independència á Carlemagne, y Carlemagne, segons contan las historias, no era pas un emperador francés, sino alemany. ¿Creu voste que la idea de tenir lo co-principat d' Andorra no tentaria á n' en Bismarck, que sempre vol tenir una poma per la set? ¿No li sembla que la nostra comissió seria escoltada en la capital de Alemania?

Al sentir aquestes paraules en boca d' un pastor rústich, vaig mirarmel de cap á peus sense saber que respondrel. No sabia si tractava ab un Metternich de debò ó ab un polítich de gambeto, pero no podia deixar de reconeixre que aquells rústichs montanyosos la saben molt llarga.

Aquelles paraules resonaven als meus oïdos com una broma quan observant allí prop meu una caixa de fusta blanca se'm va ocorre preguntar que contenia.

Lo que seya al altre costat meu va respondrem que aquella caixa contenia lo mes terrible de que disposa la societat.

Allí dintre va dirme hi ha un aparato fúnebre que ha servit ja una vegada en aquestes Valls. Allí dintre hi ha 'l pal, la anella, lo mambrí y demes accessoris per donar garrot. Per fortuna esperém que no haurà de tornar á servi may mes!

Al sentir això, y al veure que Andorra es un Estat de debò, que fins disposa de la mort y la vida de sos ciutadans, vaig haber de convensem de que las paraules del Conseller habian de ser presas en serio. Anaba á seguir ab ell la conversa, quan va alsarse apresuradament del seu banch, deixantme ab la paraula á la boca.

Habia sonat la campana del Consell, y era hora d' anar á rotlo. —V. A.

## CORRESPONDENCIAS PARTICULARS del DIARI CATALÀ.

Madrit 1.<sup>er</sup> d' Maig.

La premsa d' aqueixa ciutat anuncia la sortida de 'n Boet cap á París; pero en Xiquena sapigué que havia vingut á Madrit aquell célebre carlista y disposá que 'l busqué la policía. En efecte, ahir á entrada de fosch signé detingut en la Plaça de Orient al moment de intentar baixar del traniá del barri de Pozas, fugint—segons se diu—del guardia que 'l persegua qu' es lo mateix que 'l va agafar. Al acte signé posat á disposició del Capità general y conduxit á las presons militars, subjecte á dues causas que te pendentas de fallo desde la guerra de Cuba.

Se diu que en Xiquena va rebre un avis confidencial de la estada de 'n Boet en Madrit; pero jo crech que la confidencia no era un secret, puig sembla que aquell vingué ab lo fi de gestionar per lo sobresseiment d' aquelles causes ó l' indult y que al objecte havia ja donat alguns passos parlant ab algunas personas revestidas de carácter oficial. Crech que está ja en comunicació y aviat estarà lluire.

Ahir se resolqueren al fi los moderats dissidents que segueixen la conducta política iniciada per en

Puñonrostro á ingressar en lo partit liberal conservador, desertant de son antich partit. Entre 'ls que han quedat ab en Moyano y en Cheste han ocorregut disidencias al redactar lo manifest que dirigeixen á sos amichs; dissidencias de conducta.

Los ministres están en sessió permanent, atents al resultat de las eleccions municipals ab lo fi de afliuxar ó apretar á cada moment segons convinga, principalment en las capitals y pobles de importància, mediante lo telégrafo, 'l qual sembla inventat pera 'l servei dels grans polítichs que 's proposan fer felissons als pobles, elegint per son compte los regidors y diputats encarregats de administrarlos. En lo Consell d' ahir se proposá y acordá arbitrant recursos al efecte, la construcció de una carretera que posa en comunicació la Vall d' Aran ab l' interior de la província de Girona, comensantse las obras molt aviat.

Fora de las esferas oficiales las notícias que corren son de que 'ls progressistas democràtics están cada dia pitxor, molts de sos electors se retrauhen porque no están conformes ab los candidats designats. En alguns districtes los candidats se barallan de mala manera fins al punt d' arribar al terreno del insult. Aquesta situació dels progressistas ha fet que 'ls quefes hagin determinarreunirse en la frontera pera vencer lo modo d' evitar los escàndalos de sos correligionaris ab algun arreglo que donará los mateixos resultats qu' 'ls anteriors.

Avuy s'ha verificat l' enterrero del malogrado poeta don Eulogi Florentino Sanz, quals obras poéticas y d' altres gèneros li conquistaren merescuda reputació en lo mon literari. En lo séquit presidit per en Fabié figuraban unes 30 ó 40 personas. Si hagués sigut algun torero de fama ni haurian anat set ó vuit mil.

Sembla que la administració de la Obra Pia de Sant Joan de Jerusalém, que conta ab quantiosas rendas, deixa molt que desitjar, suposantse que hi existeixen vellas y numerables irregularitats. Tant se creu això que 'l Gobern nombrará una comissió pera investigar la administració de la Comisaría nomenada dels Sants Llochs. Fins allí dintre hi ha penetrat lo virus de la suspita, sense respectar lo sagrat del lloch.—X. de X.

Cardona 28 de Abril.

Per exigències y atencions personals lo senyor don Anton Sucarrats, president del comité autonomista d' aquesta vila, ha accedit á formar part del comité possibilista constituit per lo senyor Rusca. Los federalists al veurer la transigència l' han expulsat del càrrec de President y del partit, nombrant pera substituirlo á don Diego Soler.

En lo poble de la Coromina continua lo capellà regent existant als feligresos pera que fassin donatius per la construcció del campanar. En lo seu sermó del diumenge digué que posaria en coneixement del Bisbe la impietat que regnaba entre 'ls veïns del poble, demostrant que de 60 cases ab que conta, 130 persones han deixat de provehirse del butletí necessari, corresponent á la exceució del precepte pascual.

Si es tal com ho digué 'l capellà, es verdaderament una impietat la que regna en aquell poble.—Lo Corresponsal.

## COMUNICATS.

Senyor Director del DIARI CATALÀ: los inscrits li agrahirán la inserció de las següents ratllas.

Als habitants de Cambrils, als de la província de Tarragona, als de Catalunya y als de Espanya enter.

Si l' exercisi de las llibertats públicas en los pobles civilisats ha de ser objecte de la mes sagrada consideració y respecte y del mes gran y gelós interès de part dels gobernants, y si un dels drets inherents á ditas llibertats, lo dret electoral, es sa lògica é inevitable conseqüència, si es mes que això, la seva arrel, la seva base y lo seu fonament, en vritat los electors de Cambrils que suscriuen deuen declarar y declaran: que 'l Espanya no es nació civilizada, ó 'ls electors democràtics d' aquesta vila no han sigut considerats com ciutadans espanyols per sa autoritat local, que ha desacusat y escarnit las lleys que la societat espanyola li ha donat, en ús de sa soberanía.

Desde l' adveniment al govern del partit anomenat per antítesis constitucional lo poble de Cambrils veu atropellat son mes precios y sagrats drets, lo dret electoral.

En vā los electors, en ús del dret que las lleys les concedeixen, han reclamat en la secretaria del ajuntament las llistas pera examinarlas. En vā aqueixos mateixos electors han anat cada dia als baixos de la Casa de la Vila: tot en vā.

Las llistas electorals han sigut negades á dits electors; no han sigut fixadas al públic ni un sol dia de la primera quincena d' Abril ni en los dos inmediats anteriors al en que deuen verificarse las eleccions pera Ajuntaments, desacatant així la ley que ditas coses preceptúa.

La ley, doncs, ha sigut violada; lo dret escarrit per la autoritat local.

Pero escolteu, que encara hi ha mes.

La ley ha sigut mes que violada; lo dret mes que escarrit.

Las llistas electorals ultimadas en lo mes de Mars han sigut falsejadas per la mateixa autoritat local, i quina vergonya pera Cambrils!

Los noms d' un sens fi de democràtics han sigut esborrats de ditas llistas, sent reemplassats per noms d' altres veïns que no son electors. Lo delict es flagrant; la usurpació del dret patenta.

Y devant de tanta ilegalitat, de tanta violació y de tant escarni, y devant de tant menyspreu á la ley y al dret, los que suscriuen enèrgicament protestan contra los actes abusius del arcalde d' aquesta localitat, y 'l denuncian als habitants de Cambrils, als de la província de Tarragona, als de Catalunya y als de tota Espanya, ja que ni en lo govern civil, ni en la Diputació provincial han sigut atesos en sas rasonades queixas contra dita autoritat; y declaran devant d' aqueixos mateixos habitants que, impotents pera lluytar en lluya ilegalment desigual per la arbitrarietat ab que s' ha preparat, lluya que afectaria la dignitat y la honra del partit democràtic d' aquesta localitat, han acordat no presentarse al col·legi electoral, pera no contagiar-se ab la alienada corrompuda que deu despendres de dit col·legi.

Cambrils primer de Maig de 1881.

Timoteu J. Bassedas.—Joseph Bertran Recasens.—Pau Claveguera.—Salvador Ferrer, (fill).—Joseph Marimon.—Joan Sans Roig.—Joseph Chabuch.—Joseph Pérez de Siles.

Sr. Director del DIARI CATALÀ:

Estimat amich: Li suplico se digni insertar en son apreciable periódich las següentes ratllas.

Ab molta sorpresa he vist continuat mon nom en la candidatura pera regidors que ha presentat lo «Comité democràtic federalista» de aquesta ciutat.

Agrahint la distinció de que he sigut objecte, tinch de manifestar que, mas ocupacions purament personals, que me obligan á ausentarme de Barcelona durant la major part del any, me impideixen ocuparme de la cosa pública, y declaro desde luego que son completament inútils lo vots que s' emiteixin á favor meu.

Aprofito la ocasió pera retornarli ma consideració y estima. Son afm. amich y S. S. Pere Clòsas.

Sr. Director del DIARI CATALÀ:

Molt Sr. meu: Agrahiré de V. se serveixi insertar en lo periódich de sa digna direcció las següentes ratllas.

Haben vist continuat mon nom en la Candidatura pera regidors del «Comité Democràtic Federalista» y sentme indispensable 'l temps de que disposo pera atendre á la Administració y direcció de mos tallers adverteixo als senyors electors que serán inútils tots quants vots donguin á mon nom, puig estich resolt á no admetre cap càrrec.

Queda de V. afm. S. S. Q. B. M.—Celestí Verdaguer.

## BUTLLETI POLITICH.

COMITÉ DEMOCRÁTICO FEDERALISTA  
DE BARCELONA.  
CANDIDATURA PER REGIDORS.  
Colegi primer.  
D. Eusebi Bofill.—Farmacéutico.

- Rossendo Arús y Arderiu.—Escriptor públit.
- Frederich Alentorn.—Propietari.
- Colegi segon.
- D. Carlos F. Castroverde.—Catedràtic.
- Colegi tercer.
- D. Mariano Sans.—Hisendat.
- Segon Moreno Torres.—Hisendat.
- Colegi quart.
- D. Leandro Pons y Dalmau.—Director de Ca-
- mins.
- Celestí Verdaguer.—Industrial.
- Colegi quint.
- D. Tomàs Martí Vidal.—Comerciant.
- Cirilo Montserrat.—Comerciant y propie-
- tari.
- Colegi sisé.
- D. Conrat Roure.—Advocat.
- Guillerm Parera.—Comerciant.
- Colegi seté.
- D. Jaume Pí y Sufier.—Doctor en medicina.
- Colegi octau.
- D. Frederich Soler.—Autor dramàtic.
- Joseph Pasqual.—Metje e hisendat.
- Manel Werle.—Industrial.
- Colegi nové.
- D. Frederich Castells.—Metje.
- Odon Vinyals.—Industrial.
- Colegi desé.
- D. Mariano Serra de Roure.—Procurador cau-
- sidich.
- Enrich Nel-lo.—Comerciant y propietari.
- Colegi onzé.
- D. Pere Closas.—Comerciant.
- Jaume Damians.—Industrial.
- Barcelona primer de Maig de 1881.—Lo Presi-
- dent, Valenti Almirall.—Lo Vice-president, J. M.
- Vallés y Ribot.—Vocals, Llorens Ardid.—Antón
- Feliu y Codina.—J. Roig y Minguet.—Baldomero
- Roure.—Secretaris, Pere Sacases.—Eugenio Li-
- tran.
- Nota.—Se suplica á los electors se serveixin fer manuscrites las candidaturas ó passar á recullirlas en lo local del Centro democràtic-històric, Pau de la Ensenyança, 6, principal, ahont permanentment hi haurá una comissió pera proporcionarlas y resoldre totas las dificultats que 's presentin.

#### ELECCIONS EN LLEYDA.

Ahir se va publicar una alocució fiemada pel comité democràtic-federalista, assistit de la comissió electoral que s'ha nombrat, posant en coneixement del públic que el partit federalista se retiraba de les urnas en les presents eleccions municipals.

L' alocució diu lo següent:

#### ALS DEMÒCRATAS HISTÒRICHS.

**CORRELLIGIONARIS.**—La elecció de mesas en lo dia d'ahir nos ha donat la mida del resultat que el nostre partit pot esperar de la present campanya electoral.

Lo partit constitucional ha presentat á las urnas un contingent de forces prodigioses que no podem ni volém disputar, y per sa part lo partit possibilista ha exhibit las que li prestan los seus propis elements y la seva coneguda benevolència ab l' actual situació. Aquests dos partits tenen la elecció completament assegurada, y 'ls tretze candidats que presenta el primer ab los cinch que per obtenir la minoria vota el segon serán los regidors què surtirán triunfants de las urnas dels nostres comicis.

Tant per no oposarnos al resultat d' aqueixa combinació habilment disposada, com pera fer frente á una notícia que ha circulat y fins trobà eco en esferes oficials, creyem prudent retirar las nostres candidaturas.

En altras lluytas electorals acabarérem lo recompte dels nostres vots. Nos basta per avuy ab lo que ahir poguerem fer en los comicis, tant ab los que votaren á favor nostre com ab los que votaren á favor d' altres, com també ab aquells que debent emitir son vot per las candidaturas del nostre partit lo emiten en favor d' altres candidaturas.

**Electors autonomistas.** Deixém als constitucionals y gubernamentals que saboregin lo plaer de la victoria. Retiremós á temps d' una lluya que pels caracters que revesteix no 'ns ha de ser propicia y ab la nostra retirada doném lo solemne mentís que mereix a l' absurda suposició de que

confiabam lo nostre triunfo á aliansas ab partits reaccionaris; cumplint aixís per analogia ab l' acord de la reunió del 24 de Abril úlim respecte á afavorir ab los nostres sufragis als candidats oficials en lo cas de presentarse á las urnas lo partit tradicionalista.

Lleyda 2 de Maig de 1881.—Albert Camps.—Joseph Monpeat.—Enrich Agudo.—Jaume Benet.—Manel Falco.—Pau Font.—Ignasi Rosiñol.—Joseph Mur.—Miquel Roig.—Camilo Castells.—Manel Herrera.—Pere Serret.—Miquel Sanmartí.—Víctor Jové.—Francisco Vinós.—Pere Vidal.—Fernando Segalás.—Joseph Neach.—Joseph Anton Solà.—Joseph Moretones.—Ramon Barrufet.—Francisco Ariet.—Jaume René Romen.—Magí Farrerons.—Pere Jaume Llorens.—Eduard Andreu.—Joseph Werle.—Tomàs Torné.—Joseph García.—Antón Sirvent.—Manel Soldevila.—Wenceslao Gigó.—Joan Font.

#### SECCIÓ OFICIAL.

**COS DE TELEGRAFOS.**—Telègramas rebuts en lo dia de la fetxa y detinguts en dita oficina per no trovar á sos destinataris.

Madrit, Albert Baez Gonzales, Tinent bandera Ultramar.—Tarrasa, Joaquina Parellada, Tapineria, 13, 3.-o—Vigo, García Nogués p. Gestal, sensa senyas.

#### JOCH OFICIAL.

##### RIFA DELS EMPEDRATOS.

SORTEIG 18.

1. <sup>a</sup>	suert número 42,028	premiat ab 4,000 pessetas.
2.	45279 val. 200 ptas.	12. 33132 val. 100 ptas.
3.	3010 , 175 ,	13. 18172 , 100 ,
4.	26508 , 160 ,	14. 26653 , 100 ,
5.	35150 , 100 ,	15. 31362 , 100 ,
6.	10270 , 100 ,	16. 37842 , 100 ,
7.	27302 , 100 ,	17. 20021 , 100 ,
8.	38918 , 100 ,	18. 25290 , 100 ,
9.	24816 , 100 ,	19. 3428 , 100 ,
10.	8899 , 100 ,	20. 3556 , 500 ,
11.	35321 , 100 ,	

##### NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

197	6432	13344	21377	30379	38009
604	6653	14053	21639	30700	38222
1148	6761	14203	22073	31137	38260
1273	6961	14484	22342	31596	39102
1410	7259	15603	22588	31675	39533
1871	7513	15654	22837	31889	41229
2169	8445	15970	22880	32147	41854
2198	8696	15983	23039	32960	42049
2339	9442	16068	24019	33378	43183
2766	9735	17613	24269	33493	43249
3786	10243	17821	24577	33498	43584
4086	10488	18329	25279	34378	43592
4363	10516	19049	26132	34783	44135
4610	11323	19160	26437	34904	44505
4893	11349	16399	27292	35079	44811
5195	11637	20053	27526	35590	45861
5345	11883	20059	28132	36564	46080
5406	11969	20536	28741	36835	46480
5700	12250	20586	29191	36915	47284
5776	12360	20790	30291	37951	47840
5791	12735	20909			

S' han despaxat 48,400 billets.—Ha sortit lo últim número premiat lo 9'735 que ha obtingut 140 pessetas.

Las rifas dels Amics dels Pobres y Salas de Asilo se regeixen ab aquesta.

##### RIFA DE LA CASA DE CARITAT.

SORTEIG 18.

1. <sup>a</sup>	suert número 9,724	premiat ab 4,000 pessetas.
2.	17386 val. 200 ptas.	12. 18646 val. 100 ptas
3.	44319 , 175 ,	13. 39019 , 100 ,
4.	8032 , 160 ,	14. 20410 , 100 ,
5.	22451 , 100 ,	15. 45912 , 100 ,
6.	13367 , 100 ,	16. 24202 , 100 ,
7.	17843 , 100 ,	17. 46700 , 100 ,
8.	49450 , 100 ,	18. 36132 , 100 ,
9.	1330 , 100 ,	19. 37166 , 100 ,
10.	34317 , 100 ,	20. 2394 , 500 ,
11.	39574 , 100 ,	

##### NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

390	9367	19323	24004	35013	43652
536	9485	19364	24156	35163	43654
883	9870	19908	24419	35342	43686
1232	11473	20189	24675	35358	44532
1638	11527	20217	25182	35828	44685
2685	11533	20247	26468	36058	45376
3172	12465	20391	26761	36277	45395
3206	12685	20769	26807	36627	45883
3494	12707	21111	36925	36757	45942
3568	13381	21294	26934	37445	46321
3754	13731	21308	27091	38158	46340
3906	14681	21345	27346	39556	46428
4373	14814	21663	27543	39780	46517
4583	14910	21898	29197	39833	46691
4979	15384	22068	29651	40193	46697
5254	16176	22414	30795	40219	46934
5522	16889	22701	32201	41110	47396
6097	17116	23869	33028	41186	48252
6280	17252	23146	33630	41893	48463
6382	17697	23250	33757	43189	49750
6490	18009	23608	34556	43311	50218
7422	19151	23724	34978	43603	50220
9245	19311				

S' han despatxat 50,600 bitllets.—Ha sortit lo últim número premiat lo 33630 que ha obtingut 85 pessetas.

## RIFA DEL HOSPITAL.

SORTEIG 18.

1.ª sort, número 11,783 premiat ab 4,000 pessetas.

2. 39845	val. 200 ptas.	12. 5204	val. 100 ptas.
3. 24599	> 175 >	13. 15176	> 100 >
4. 40050	> 160 >	14. 1563	> 100 >
5. 35024	> 100 >	15. 142	> 100 >
6. 19323	> 100 >	16. 33129	> 100 >
7. 44023	> 100 >	17. 18166	> 100 >
8. 41694	> 100 >	18. 19683	> 100 >
9. 36315	> 100 >	19. 39709	> 100 >
10. 39147	> 100 >	20. 6259	> 500 >
11. 43408	> 100 >		

NÚMEROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

279	6177	11970	23553	35385	41845
370	6401	12070	23598	35657	41907
430	6591	12392	24183	35672	42054
456	7029	13073	25609	35765	42729
620	7359	13088	25736	35855	42780
694	7411	14773	25840	36115	42883
747	7789	14999	25955	36563	42908
1024	7994	15098	28165	36760	43145
1079	8004	15981	28581	36942	43576
1155	8084	16475	29042	37046	43841
1593	8470	16778	29121	37636	43853
1982	8669	16980	29162	38080	44111
2174	8732	17398	29556	38380	44780
2424	8878	18574	29873	39412	45094
2470	8917	19081	30294	39463	45373
2694	9934	19751	30824	39903	46227
3308	10213	19930	32215	40632	46669
3579	10612	20074	32934	40846	47330
3679	11051	23018	35225	41212	47699
4061	11370	23420	35242	41525	

S'ha despatxat 48,000 bitllets.— Ha sortit lo últim número premiat lo 23,018 que ha obtingut 150 pessetas.

## SECCIÓ COMERCIAL.

## PORT DE BARCELONA.

Embarcacions entradas en lo dia d'ahir.

Sortidas.

De Cette, vr. Correo de Cette, ab ferro, draps drogas y pipas vuidas.

De Cette, vr. Adela, ab balas bacallá, sach's cals y altres efectes.

Ademés 5 barcos menors ab 315 pipas ví pera trasbordar.

Despatxadas.

Pera Marsella, vr. Nuevo Estremadura.

Id. id. vr. Vargas.

Id. Hamburg, vr. Olloa.

Id. Civitavecchia, b. Ida.  
 Id. Santa Teresa, p. Pensiero.  
 Id. Avenza, p. Ida.  
 Ademés 3 barcos menors, ab efectes y lastre.  
 Srtidas.  
 Pera Buenos Aires, v. Rio Plata.  
 Id. Manila, v. Manila.  
 Id. Málaga, v. San José.  
 Id. Sevilla, v. Segovia.  
 Id. Id., v. Nuevo Valencia.  
 Id. Cette, v. Navidad.  
 Id. Marsella, b. Elena.  
 Id. Habana, c. Olano.  
 Id. Alicant, b. Rosita.  
 Id. Spezzia, b. Francesca.  
 Id. Riogrande, p. Cecilia Riograndense.

## CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCLONA DEL DIA 2 DE MAYO DE 1881.

Londres à 90 d. fetcha, 48'40 per 5 ptas.  
 Paris, à 8 d. vista 5'06 p. per id.  
 Marsella, 8 d. vista 5'06 p. per id.

	8 días vista.		18 días vista.
Albacete . . . . .	3 1/4 dany	Málaga . . . . .	3 1/4 dany
Alcoy . . . . .	3 1/3 »	Madrit . . . . .	5 1/8 »
Alican . . . . .	5 1/8 »	Murcia . . . . .	5 1/8 »
Almer . . . . .	5 1/8 »	Orense . . . . .	1 »
Badaj . . . . .	1 1/2 »	Oviedo . . . . .	1 1/2 »
Bilbar . . . . .	1 1/2 »	Palma . . . . .	5 1/8 »
Burgo . . . . .	1 »	Palencia . . . . .	1 »
Cádis . . . . .	5 1/8 »	Pamplona . . . . .	5 1/8 »
Cartagena . . . . .	5 1/8 »	Reus . . . . .	1 1/4 »
Castelló . . . . .	5 1/8 »	Salamanca . . . . .	1 »
Córdoba . . . . .	1 1/2 »	S. Sebastiá . . . . .	5 1/8 »
Corunya . . . . .	1 1/2 »	Santander . . . . .	5 1/8 »
Figuera . . . . .	5 1/8 »	Santiago . . . . .	1 1/2 »
Girona . . . . .	5 1/8 »	Sevilla . . . . .	5 1/8 »
Granada . . . . .	7 1/8 »	Tarragona . . . . .	1 1/4 »
Hosca . . . . .	3 1/4 »	Tortosa . . . . .	3 1/4 »
Jerés . . . . .	5 1/8 »	Valencia . . . . .	2 3/8 »
Lleyda . . . . .	5 1/8 »	Valladolid . . . . .	7 1/8 »
Logronyo . . . . .	3 1/4 »	Vigo . . . . .	1 1/2 »
Lorca . . . . .	7 1/8 »	Vitoria . . . . .	3 1/4 »
Lugo . . . . .	1 »	Saragossa . . . . .	5 1/8 »

## EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port, del deute cons. int. 22'27 1/2 d. 23'30 p.  
 Id. id. exterior de 1867 23'40 d. 23'60 p.  
 Id. id. amortisable interior, 41'75 d. 42'50 p.  
 Ob. pera sub. fer-car. de tots em. 43'50 d. 43'65 p.  
 Id. del Banc y Tresor, Série int. 000 00 d. 101'00 p.  
 Id. id. serie exterior 100'75 d. 101'00 p.  
 Id. Tres. rt sobre prod. de Aduanas. 100'90 d. 101'25 p.  
 Id. del Tresor Isla de Cuba. 96'00 d. 96'25 p.  
 Bonos del Tresor 100'00 d. 100'25 p.

## ACCIONS.

Banch de Barcelona. 170'00 d. 170'50 p.  
 Societat Catalana Général de Crédit 171'00 d. 172'00 p.  
 Societat de Crédit Mercantil. 46'75 d. 47'00 p.  
 Banch Hispano-Colonial 86'50 d. 86'75 p.  
 Real Com. de Canalisió del Ebro 12'50 d. 12'75 p.  
 Ferro-carril de Barcelona á Fransa. 139'50 d. 139'75 p.  
 Id. — Almansa València y Tarragona. 208'00 d. 209'00 p.  
 Id. — Medina Samora y Orense á Vigo. 78'23 d. 78'60 p.

Id. — Nort d' Espanya 102'50 d. 102'75 p.  
 Id. — Madrid á Saragosa y Alicant. 91'50 d. 92'00 p.  
 Id. — Valls á Villanova y Barcelona. 77'00 d. 78'00 p.  
 Id. — id. id. 118' d. 118'50 p.

Id. — de Mollet a Caldes.

Tran-via e Barcelona á Gracia.

Id. e id. a Sans. 131'00 d. 132' p.

Id. de id. á Sant Andreu.

Id. del Ensanche.

Aigues subterràneas del Llobregat. 65'00 p.

El Veterano, societat minera.

Banch de Villanova. 39'00 d. 40'50 p.

## OBLIGACIONS.

Emprestit Municipal. 100'50 d. 100'75 p.  
 Id. id. emissió 1. Janer 1880. 97'50 d. 98'00 p.  
 Id. Provincial. 105'00 d. 106'00 p.  
 Fer-car de Barc. á Saragossa 113'50 d. 114'00 p.  
 Id. — id. Série A. de 500 ptas. 62'50 d. 62'75 p.  
 Id. — id. Série B. de 475 ptas. 62'75 d. 63'00 p.  
 Id. — Nort-Espanya prioritat Barcelona 65'50 d. 66'00 p.  
 Id. — Tar. á Barna. y Fransa. 107'00 d. 107'25 p.  
 Id. — T. á M. y B. y de B. G. 103'00 d. 103'25 p.  
 Id. — Barcelona á Fransa per Figueras. 63'90 d. 64'15 p.  
 Id. — Y minas S. Joan de las Abadesas. 93'60 d. 93'75 p.  
 Id. — Grau á Alm. y Alm. á Val. y Tarr. 52'40 d. 52'65 p.

COTISACIO oficial de las bolsas de Madrid, París y Londres, del dia 30 de Abril de 1881.

Madrit.—Renda perpétua int. al 3 p. 010. 22'27 1/2

, exterior al 3 p. 010. 23'50

Deuda amort. ab interés de 2 p. 010. 42'50

Bonos del Tresor de 2,000 rals. 100'75

Oblig. del Banch y Tresor sèrie int. 101'30

Id. del T. sobre productes de Aduanas. 100'90

Id. gènerals per ferro-carrils. 43'40

París.—3. p. 010 Consolidat francés. 2100

Londres.—3. p. 010 consolidat anglés. 0000

## TELEGRAMAS COMERCIALS.

Liverpool 30 Abril de 1881.

Ventas de cotó 8,000 balas.

Mercat encalmat.

Manchester ferm.

Nova York 29 Mars.

Cotó, 10 11 16.

Arribos 47,000 balas en 7 dies.

Espedicions 34,000 balas pera Inglaterra.—31,000

Idem id. altres punts.

Stock 606,000 balas.—204,000 id en lo interior.

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrit y Londres.

Madrit.—Consolidat interior. 22'17 1/2

Subvencions. 43'35

Amortizable. 42'45

Bonos. 100

## ARA ES POSITIU.

Los ulls de poll y duricias se curan á voluntat del pacient ab l' Elixir de Garriga.

De venda en sa farmàcia, carrer de Sant Antoni Abat, núm. 25.

**GRAN DIPÓSIT** y venda de llits tornejats, somiers y altres mobles, á preu de fàbrica. Carrer de Dou 3, cantonada al del Carme.

**GÉNEROS** de punt del pais y estrangers, de Madalena Piella de Agues, Quintana 12. entrant per lo carredes Fernando VII: únitament se despat xa 'ldias raborables.

## FRANCISCO NEL-LO SERRA.

Carbons minerals inglesos pera toutes las industrias. Especialitat en los carbons pera las fornals.

Guanos llegitims del Perú.

Sofres refinats en torres y móltis.

TARRAGONA.

## LA PARISIEN.

Gran casa exclusivament embaladora, única en Espanya pera embalar tota classe de mobles los mes delicats. Carrer de Gegants, núm. 2.

A D. RAIMUNDO PUJOL, comerciant de vins que vivia en lo Carger de Mercaders, n.º 29, se li prega se servexi donar noticia del seu actual domicili en la Administració d' aquest periódich ó al carrer de la Princesa n.º 35 pis, 3.º porta 2.ª á fi de poder parlar ab ell personalment sobre cert compromís comercial que té pendent.

EN NINGUNA PART COM EN LA RELLOTJERIA del Carrer de Ponent, I, cantonada al carrer del Carme, se fan las composturas molt baratas, per difíciles que sigan, aseguránles per un any.

**FRANSESCH, INGLES, É ITALIA.**  
FERNANDO VII, 15 3.º

**ENRICH TRAMULLAS** fabri cant de guants, que habitaba carrer de Banys Nous, núm. 13; s'ha trasladat al núm. 12 del mateix carré, frente de la tenda d' el Sr. Baltá, y ofereix al públich l' seu nou establimen ab un numeros surtid de guants fabricats ab la perfecció y bon gust qu' té yá acreditads.

**LA MERCANTIL**, Sobradiel, n.º 8, pis, 3.º Paga al acte librances de Giro Mútuo. Compra cupons y papé del Estat y de Societats. Horas de 9 á 1.



## FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe médica contra la anemia, clorosis, estenuació, debilitat, lencorreia, etc. Aventatja 'ls demés preparats de torro per no tenir olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent fierat per los estómacs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al **FERRO BRAVAIS**.

11. Al per major, Farmacia de Avinyó y Cases, plassa de la Llana, —Barcelona: Al detal en quasi totes lae farmacias.—Preu 3 pessetas pot.

## TRAJOS DE ENTRETEMPS Á MIDA PER 8 Duros

Se garantisa la duració del género y permanencia del colorit de tots los del pais, inclosos los trajos de 8 duros, tant com sos semblants extranjers, Entrada lliure en la secció de gèneros del pais.

AL LLEÓ ESPANYOL, Rambla de Santa Mònica, 8.

## COMPANYIA HISPANO-FRANCESÀ.

### LINEA DE VAPORS

ENTRE CETTE Y 'LS PORTS ESPANYOLS DEL MEDITERRÁ.

Director: Mr. H. MARTIN.—CETTE.

Vapors	{	VILLE de CETTE, de 1700 toneladas, capitá, Michel.
		CATALUÑA, 1700 — — Torrens.
		SAN JOSE, 1000 — — Pi.
		NAVIDAD, 1000 — — Rodriguez.
		ADELA, 200 — — Gervais.

Aquests vapors construïts segons los últims models, reuneixen las meillors condicions p'ra la carga y comoditats pera 'ls passatges.

### SORTIDAS DE BARCELONA.

Pera CETTE . . . . . Tots los dimars y tots los disaptes  
Pera VALENCIA, ALICANT, CARTAGENA, ALMERÍA Y MÁLAGA. Tot los diumenges.

Consignataris senyors Penset i Rebremo, Llauder, 1, entressol.  
Dirigirse en Cette á Mr. Em. Rigaud.

De Roma anúncian, també oficialment, que s'ha senyalat pera lo 15 del actual la celebració de un consistori.

Així mateix nostre representant en Viena participa que 'l govern de Montenegro ha resolt sustituir los colors de sa bandera nacional per lo blau, lo roig y 'l blanch, sustituhint ademés d' ella la creu grega, tinguent en compte que existeix en Montenegro població musulmana.

París 1.—Està demostrada la complicitat del cónsul italià, senyor Maccio, en la publicació del periódich *Mastakel*, que excitaba als àrabs.

Ha sigut interceptada una carta dirigida al Sultan per lo gefe dels tuaregs demandant una recompensa per lo assassinat de la comissió científica que dirigia lo coronel Flaters.

París 2.—Los francesos han desembarcat frente á Bizerte, ocupant aquesta població sens resistència.

Segons un telegramma de Bona, les brigades Vincendon y Ritter han acomés als krumirs en Aloum, desallotjanlos de sas posicions y occasionantlos 300 baixas.

En Constantinopla hi ha hagut una crisi ministerial per conseqüència de la dimissió presentada per Said-bajá, al qual ha substituit Arti-Effendi. Aquest canvi es favorable á la solució del conflicte grech.

## TELÉGRAMAS.

### NOTICIAS DEL EXTERIOR

SEGONS LOS DARRERS TELEGRAFES DELS DIARIS extranjers.

**Conflicte franco-tunesí.**—Las tropas francesas continuan avansant pe l'interior de Tunes sens topar ab enemichs. La columna Ritter, á causa de la malaltia d' aquest, ha degut retrocedir. La del general Logerot, tant prompte arribá á visita de El-kes, veié obrir sas portas sens la mes petita resistencia. Aquesta actitud dona motius á suposar que lo mateix passarà en Beja, població important pe l' lloch que ocupa, situada á 25 lleguas de Tunes y ocupada actualment per tropas del bey.

Beja, está situada al extrem sud-est del territori dels Kroumirs, á la vora d' un afluent del riu Medjerda, aprop de la qual está situada la estació del camí de ferro que va á Tunes.

Lo general Vincendon no ha volgut fér penetrar las sevas tropas en los valls de Oued Dejenane, á causa dels grans perjudicis que podian ocasionarli 'ls tiradors Kroumirs.

Durant la marxa cap á El-kef, lo general Vincendon sorprengué, al extrem de lo vall Feda-Kalah, un gran número de Kroumirs, que al veure 's atacs d' imprevist fugiren sens oposar la mes petita resistència.

**Situació d' Albània.**—L' ardor ab que 'ls albaneses habian comensat atacant als turcs y proclamant la seva autonomia sembla disminuir. Los turcs han recobrat las poblacions importants de Prirrend y Uskub, habent reunit un cos d' exèrcit de 25.000 homens pera dirigir-se contra Pristina, una de las pocas plàssas que quedan encara afectes á la Lliga albanesa.

## TELÉGRAMAS PARTICULARS.

Madrit 1 á las 9 nit.—Las eleccions verifica-das en Madrit donan en deu districtes, 44 pres-dents adictes y sis de oposició. Hi han pres part 14,000 electors.

De provincias res fixo se sab encara, pero de las notícias que 's van rebent resulta que 'ls ministe-rials tenen majoria.

Madrit 1 á las 9'30 nit.—Lo ex-cabecilla Boet ha escrit al general Martinez Gamos dihentli que venia á Madrit ab un fi patriòtic y pera solicitar lo indult, confiant que no se li molestaría.

Lo vapor «José Baró», procedent de la Habana, ha fondejat avuy en la Corunya.

Madrit 2, á las 5'15 tarde.—Avuy los periódichs consagran sas columnas á commemorar los dos de Maig. A pesar de la pluja la festa ha sigut lluhidíssima.

Las eleccions son molt animadas. Las notícias de provincias acusen gran majoria á favor del Gobern.

Bolsí.—Consolidat, 22'32.

Madrit 2, á las 5'45 tarde.—Segons un tele-gramma oficial de Manila, la suscripció oberta en aquell arxipèlag pera contribuir á las festas del Centenari de Calderon, se elevan á la cantitat de 6,800 duros.

### AFECCIONS METEOROLÒGICAS.

#### BARCELONA.

Dia.	Hora.	Termòmetre Centígrado.	Baròmetre Aneroide.	Higròmetre Sausure.
1	10. n.	16	762	83
2	7. m.	13	759	87
3	2. t.	21	758	84

Imp. de Oliveres á c. de Xumetra, Sta. Madrona, 7.